



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam. 4175. szám | Szombat, 1958. augusztus 2. | 4 oldal, 20 bani

Rajonszerte gyors ütemben végzik a cséplést

Befejezték a cséplést

Majlát községben öt cséplőgép dolgozott a kalászos gabona cséplésénél. A községben a nyári betakarítási kampányban a kollektív gazdaság járt az élen. Itt már régebben befejezték a cséplést. A mezőgazdasági társulások közül a Dózsa György mezőgazdasági társulás július 31-én, az Ady Endre mezőgazdasági társulás augusztus elsőjén, míg a Kossuth mezőgazdasági társulás ma, augusztus 2-án fejezte be a cséplést. Ezzel Majlát községben befejeződött a kalászos gabona cséplése.

Fokozták a munka ütemét

Kürtös községben jelenleg tíz cséplőgép dolgozik a kenyérgabona cséplésénél. Eddig a 3.100 hektár kalászos gabona terméséből 1333 hektár termését cséplték ki. A község hét mezőgazdasági társulása közül a Nicolae Balcescu mezőgazdasági társulás tagjai haladnak az élen a cséplési munkálatokban és éppen ezért ők tartják a cséplőgépek közötti verseny vándorzását. Kürtös községben a tarlóhántást eddig 909 hektár területen végezték el.

A kollektív gazdaság szérűjén

Keleten még csak derengett, amikor a kasszaintézközt kollektív gazdaság szérűjén Lukács György traktoros immár előkészítette a traktort és a cséplőgépet. A cséplőmunkások egy csoportja is megérkezett, míg mások, akik tovább aludtak, valamivel később bizony gyorsan szedvegették lábukat, hogy behozzák a készést. Néhány perc múlva felugra a traktor. Az emberek elfoglalják helyüket. Az asztalosok még kissé dímosan kapaszkodnak az asztalok tetejére.

Időközben felkerült a hajtoszj is a gépre. Lukács György traktoros körülnéz, ellenőriz, hogy mindenki elfoglalta-e a helyét, majd felül a traktorra, vigyázz! kiált és kapcsol. A traktor dühöngése erősödik, mozgásba lendül a cséplőgép. A munka megindul. Az asztalosok egymás után dobálják a kéveket a gépre. A kévevágó pedig ütemesen

helyezi az etető keze alá, majd a jól megfűtött pillanatok alatt vágja el a kéveket. Ahogy az asztalokból fogja a kéve, úgy szaporodik a gép körül a szalma, a török, a pelyva, na meg a szálkákban a tiszta acélos buza. A cséplőgép körül mindenki szorgalmasan végzi feladatát. A kazalok énekelnek, hiszen most könnyű a dolguk. A század időben hetekaltrított gabonánál nem sok a szalma — no meg a szél is kedvez, mert a port elviszi tőlük. A törekkaparó és hordó lányok is szorgalmasan dolgoznak és a szél rajtuk is segít — elviszi a port. Ajkáról felcsendül a dal...

Amikor az égen a nap már előbúj, a kasszaintézközt kollektív gazdaság szérűjén jónéhány szeherrel való zsák telt meg kicséplött gabonával. Megérkeztek a kocsik is, hogy rendeltetési helyére szállítsák a gabonát.

A kasszaintézközt is költözött szerződést az állammal gabonát adásra és köteleességüknek tartják a szerződött gabona mielőbbi leszállítását.

A kollektív gazdaságban ebben az évben jól halad a munka. Idejében learatták és behordták a 30 hektár ösziárpa és a 158 hektár buza termését és most gyors ütemben cséplenek.

„A gazdaság szérűjén mikor eléri a reggeli ideje, rövid időre abbahagyják a munkát, jóízűen fogasztják a reggeli szatnya vigán, jövedel tovább folytatják a cséplést... Ebben a gazdaságban is szorgalmas tagok dolgoznak, olyanok, mint Caldea Lazar, Biris Ilie, Morar Traian, David Ilie, Iosif Ilie, Mészáros Rozalia, Cuzman Virginia, akik mind az aratásban, mind pedig most a cséplőgépénél példamutatóan dolgoznak.

G. I.

Augusztus 23. szünetnapjára

Ujtások a CFR hegyaljai villamosvasut muhelysiben...

A CFR hegyaljai villamosvasut muhelyeinek munkakozossege lelkesen keszul augusztus 23. megunneplésre. Nyolc olyan ujtást léptettek életbe, melyeknek alkalmazása jelentős megtakarítást eredményez és javítja a munkakörülményeket. Közülük kiemelünk kettőt:

Oprin Sava esztergyalyos és Matei Iosif villanyterelő, a test és a mag közötti kifutó tekercshez szigetelőt szereltek. Ugyancsak a két szorgalmas munkás nevéhez fűződik egy fejszigetelő előállítás a kapcsoló elektromágneses tekercshez. Mindkét ujtás fontossága abban áll, hogy műanyaggal helyettesítik a nehezen beszerezhető importanyagot.

A kazánműhely élmunkása...

A CFR főműhely kazánműhelyében dolgozik Balaj Gheorghe többszörös élmunkás. Tervét állandóan teljesíti és csak jöminőségű munkát ad ki kezéből. Augusztus 23. tiszteletére vállalta, hogy tervét 20 százalékkal teljesíti és még nagyobb gondot fordít a minőségi munkára. Képünkön a mozdony kazánosóvok javításán dolgozik.



A cukorgyárból jelentik

Az aradi cukorgyárban befejezéshez közelednek a javítási munkálatok. Az üzem dolgozói augusztus 28-án — ahogy azt a terv előírja — megkezdik a termelést. Az általános próbát hazánk felszabadulásának évfordulója tiszteletére augusztus 15-én tartják meg.

A javítási munkálatokban kitűnt a 2. számú lakatosbrigád. E szorgos munkaközösség az utolsó simításokat végzi részlegén, ugyanakkor pedig az új kazán tápszivattyúinak szerelésén dolgozik. Meg kell említenünk, hogy a két tápszivattyút, a vasöntés kivételével, amit a G. Dimitrov gyárban végeztek, saját üzemükben állítottak elő.

Minőség: 99 százalék



Augusztus 23-át a minőség további javításával készült fogadni.

A TEBA gyár gyapotfonódjának C) váltásában dolgozik Gornic Lucreia párttag, élmunkásnő, aki különösen minőségi munkáját ért el kiváló eredményeket. Legutóbbi terjedelmű adatát 104 százalékos teljesítéssel. Ugyanakkor 99 százalékos minőségi munkát valósított meg.

Az első 4500 tonnás román teherhajó

A galaci hajógyár nemrég megkezdte az első 4500 tonnás hazai gyártmányú teherhajó építését. A hajót felszerelik a hosszútávú hajózáshoz szükséges legkorszerűbb berendezésekkel. Az ilyen és ehhez hasonló hírek egyre megszokottabbá váltak az utóbbi évek során. Hajógyárunk újrászervezését mérlegelve az elmúlt tíz évben, emlékeztetnünk kell arra, hogy 1948 előtt folyami hajóink nagy része és egész tengeri flottánk külföldi gyártmányú hajókból állott.

Noha hajógyáraink elég nagy mültra te-

kintek vissza — a turnu-severini hajógyár ebben az évben tölti be fennállásának századik esztendejét — hajógyárunk szinte kizárólag javításokat végzett.

A párt és a kormány gondoskodott arról, hogy hajógyárunkat megfelelő színvonalra emelje. Hajógyárainkat átszervezték, korszerű berendezéssel látták el. A galaci hajóépítő telep például a modern külföldi hajógyárakkal is vetekszik. A turnu-severini és olteni hajógyárakat nemrég látták el nagy teljesítményű szállító- és emelőberendezésekkel.

Hajóépítőiparunk ma már nemcsak a belső szükségleteket képes fedezni, hanem kivitelre is gyárt különböző típusú hajókat, így például 1200 lóerős vontóhajókat, teherhajókat, s.t.b. Hajóépítő-telepeink teljesítménye tovább növelhető. A konstancai hajógyár például több mint 25.000 tonna vízkiszorítású hajó javítását is elvégezheti. A galaci hajóépítőtelepen 10—12 ezer tonnás hajókat is gyárthatnak.

A román hajótervezők már megkezdtek az első 10.000 tonnás hazai gyártmányú hajó terveinek elkészítését.

Lapunk harmadik oldalán:

★ NEHRU A KÖZÉP-KELETI HELYZETRE
★ A NYUGAT-NEMET LAKOSÁG HATÁROZOTT SZANDEKA, HOGY TOVÁBB KÖZD AZ ATOMFELFEGYVERZÉS ELLEN
★ A SZOVJET NÖBIZOTSÁG FELHÍVÁSA A VILÁG ASSZONYAIHOZ

EGY NAP A KÜLPOLITIKÁBAN

Edgar Faure volt francia miniszterelnök sürgeti a csúcsértekezlet összehívását

Amerikai lapok bírálják az USA közép-keleti politikáját — Anglia elismerte Irak Köztársaság kormányát — Csangkajseki amerikai kémeket tartóztattak le a Kínai Népköztársaságban

Párizs. A Combat című francia lap közli Edgar Faure volt francia miniszterelnök cikkét Franciaország külpolitikájáról. A csúcsértekezlet összehívásának kérdésével kapcsolatban Faure követeli az értekezlet időpontjának mielőbbi kitűzését. „Tekintetbe kell venni azt — írja Faure, — hogy a csúcsértekezlet összehívására vonatkozó elvi elhatározás csak akkor ér valamit, ha az elhatározást tett követi és a leggyorsabban kijelöljük a találkozás időpontját.” Faure bírálja a nyugati hatalmakat, amiért azt állítják, hogy az értekezlet előkészítése hosszúságos és aprócska munkát igényel. „Ilyen előkészületekről csak időnyelésből szokás beszélni, jelen esetben viszont csak idővesztésről lehet szó” — írja cikkében Edgar Faure.

Bejrút. Az United Press International hírmagyarázója egyik cikkében az USA-nak a libanoni elnökválasztások utáni magatartását tegejteli. „Az amerikai hivatalos körök — írja ezzel kapcsolatban a hírmagyarázó — nem hajlandók beegyezni az amerikai csapatok Libanonból való kivonására.

A New York Times a következőket írja: Minthogy man semmilyen ürtgyet nem tudnak felhozni álláspontjuk igazolására — különösen most, hogy Samun elnök, „az USA barátja” már nem képviseli hivatalosan Libanont — Washingtonban kijelentik, hogy az USA-nak továbbra is meg kell mutatnia erejét azzal, hogy Libanonban tartja csapatait.

Az Associated Press hírgyűnkés szerint „az új elnök megválasztásának az első lépést kellene jelenteni az amerikai csapatok visszavonásához.” A hírgyűnkés úgy véli, hogy Washington az amerikai csapatok „legalább időleges” Libanonban tartásával „támogatni” akarja Angliát abban, hogy csapatait Jordániában tartja. A hírmagyarázó azonban nyíltan rámutat a csapatok tulajdonképpeni céljára. „A Libanonban partra szállt amerikai csapatok és a Jordániába szél-

lított angol csapatok csupán megakadályozták a nyugat-barát kormányok katasztrófális bukását...” A Közép-Kelet legfőbb problémái azonban változatlanul fennállnak.

London. Londonban hivatalosan bejelentették, hogy a brit kormány elismerte Irak Köztársaság kormányát.

A Reuter hírgyűnkés jelentése szerint ugyanakkor a brit külügyminisztérium közleményt adott ki, amely rámutat arra, hogy Nagy-Britannia megszüntetné tekintetét az iraki—jordániai federációt.

Peking. A Kínai Népköztársaság közbiztonsági szervei, a helyi lakosság tevékeny segítségével, három csangkajseki amerikai ügynököket tartóztattak le mindössze 24 órával azután, hogy ezek július 3-án 4-re virradó éjszaka a Guandun és Guansi (Délkína) közötti határterületen eljórnyóval a földre ereszkedtek. Letartóztatásukkor 2 rádió adóállomást, puskákat, pisztolyokat és egyéb amerikai gyártmányú fegyvereket, valamint nagy pénzösszeget találtak náluk. Az ügynököket azért küldték, hogy felgátló tevékenységet fejtsenek ki és különböző adatokat kénkedés útján szerezzenek meg.

Huan Ke Szián ügynök kijelentette, hogy Tajvanban az amerikaiak támogatják a csangkajseki klikket abban, hogy számos ügynököt kiképezzen. A csangkajsekiak erőszakkal toborozták a koreai háborúban foglyul esett kínai önkénteseket, akiket az amerikaiak segítségével Tajvanba szállítottak, s ezekből a „Nemzeti Védelmi Minisztérium” különleges harci osztagait” képezik.

Az amerikai imperialisták nemcsak arra használják fel a csangkajseki klikket, hogy szubverzív jellegű kémselekményeket szervezzen a népi Kína területén, hanem arra is, hogy ugyanilyen tevékenységet fejtsen ki Azsia és Afrika más országaiban is. Így ez év márciusában a „Kínai—amerikai egyesült kancellária” nevezetű csangkajseki-

ta amerikai kémszervezet, ügynökein keresztül fegyvereket küldött az indonéziai lázadóknak.

MAI INTERJUNK

Új disztárgyak, sportcikkek, görkorcsolyák gyártására készülnek

BESZÉLGETÉS WEINBERGER ERNŐ ELVTÁRSSAL, A GRAVURA BREMGYAR IGAZGÁTOJÁVAL

Felkerestük Weinberger Ernő elvtársat, a Gravura, jelvényt és sportcikkek gyártó vállalat igazgatóját. Megkértük, hogy tájékoztasson: milyen új cikkek gyártására készül az üzem munkaközössége. Az ezzel kapcsolatos kérdéseket és válaszokat a következőkben közöljük:

KERDES: Készül-e új gyártmányok bevezetésére az üzem munkaközössége?

VALASZ: Állami kereskedelmi egységeinkről számos új cikkre vonatkozó kívánság érkezett az üzembe. Cigaretta-tárcákat, női pudingdobozokat, ajándéktárgyaknak való szép kivitelű dohánysző készleteket (cigaretta-doboz, gyufa- és hamutartó) kérték. Ezenkívül ezüstözött hamutartókat. Az említett árucikkeket eddig külföldről importáltuk. Mi valamennyi kérést teljesítjük és megkezdjük a szerszámok előkészítését, hogy a gyártás megindulhasson. Az említettekben kívül még számos más ajándéktárgy gyártását tervezzük. Így például szép kivitelű kezelőgombokat, nyakkendősorítókat. Ezeknek kivitelezését rövidesen megkezdjük. Készülünk egy gömbalakú lőrös-készlet sorozatgyártására is. A gömbalakú fémtartóban helyezük el a lőrös palackot, valamint ugyancsak fémből készült poharakat.

KERDES: Milyen új sportcikkek gyártását tervezik?

VALASZ: Görkorcsolya prototípusának elkészítésére kaptunk megbí-

ralapján július végén Bukarestben megtartották a román-vietnami műszaki-tudományos együttműködési bizottság első ülését.

Az ülésszak végén Nguyen Van Tran, a Vietnami DK Állami Tervbizottságának elnöke és Gaston Marin, az Állami Tervbizottság elnöke jegyzőkönyvet írtak alá.

A vietnami küldöttség látogatást tett az Állami Tervbizottságnál, az Akadémián és több üzemben, gyárban. Az ülésszak a kölcsönös megértés és a szíves barátság légkörében folyt le.

zást feleltesszerveinktől. Ezt a különösen külföldön közkeveltsporteszközt eddig a Csehszlovák Köztársaságból importáltuk. Készülünk szoba-tornaszerek gyártására nők, férfiak és gyermekek számára. Futball-labda pumpákat is gyártunk majd. Ping-pong labdák készítésére is van megbízatásunk.

KERDES: Milyen sportfeladatok gyártására készülnek?

VALASZ: A Testnevelési és Sportunió központja egy millió darab jelvényt rendelt tőlünk. Ezenkívül a különböző sportközösségek és szövetségek jelvényrendelése is meghaladja a félmillió darabot. Az óriási rendelés teljesítése hatalmas feladatot ró munkaközösségünkre. De vállaltuk és teljesítjük is.

Meg kell még említenünk azt is, hogy a kis üzem termelése 1956 óta megkétszereződött. A munkaközösség becsülettel teljesíti feladatát. Ezt igazolja a felévi terv eredménye is. Ime néhány számadat: a felévi globális terv 115,46, a munka termelékenységének mutatószámát pedig 118,30 százalékosan valósították meg.

(m. s.)

A zádorlakai kollektív gazdaságban

A zádorlakai Kollektív Gazdaságban a konstancai tanácskozás után felismerték és megkezdtek

A kollektív gazdaságban ebben az évben nagy figyelmet fordítottak a növények gondozására is.



A gazdaság serítés-tenyésztése (baloldali kép) szép jövedelmet biztosít a tagoknak. Ugyancsak gyümölcsözőnek bizonyult a libatenyésztés is (jobboldali kép), amivel a kollektivisták ezidén foglalkoznak először.

az állattenyésztés fejlesztését. Ma már a gazdaság állatállományát 37 szarvasmarha, amelyből 13 fejű tehén, 204 juh, 160 sertés, amelyből 45 anyasertés, 110 liba és 23 méricsalád, valamint az igazsolvak képezik.



Eppén ezért jó termésre számíthatnak. A kollektivisták jövedelmének tartják a dohánytermesztést is. A jó termés elérése érdekében igyekeznek idejében végezni a dohánygondozás összes munkálatait.



Képünkön a kollektív gazdaság női tagjai a dohányszárításnál szorgoskodnak.

Kultur munkával a nyári kampány sikeréért

Falusi kultúrthónainkra a nyári kampány idején rendkívül fontos feladatok hárulnak. Ezek a feladatok igen sokrétűek: felölelik a falusi dolgozók politikai színvonalának és öntudatának emelését, a szocialista mezőgazdaság felsőbbrendűségének tényekkel és adatokkal való szemléltetését, az élenjárók példájának népszerűsítését, munkamódszereik elterjesztését, a lemaradottak jobb munkára ösztönzését stb.

Ez a nyári kulturmunka csak akkor lehet igazán eredményes, ha vonzó, érdekes és szórakoztató formában történik, ha a nehéz munkát végező dolgozóknak nemcsak hasznos, de kellemes szórakozást is jelent.

Lapunk szerkesztőségi munkaközössége ankétot indított annak érdekében, hogy meg tudja: milyen eredményeket értek el eddig a nyári kulturmunkában rajonunk községeiben és falvaiban, megismeresse az olvasókkal néhány, a kulturmunkában élenjáró község eredményeit, felhívja a figyelmet a mutatózó hibákra és ilyen módon elősegítse azok felszámolását.

A falusi kulturmunka súlypontja jelenleg a szerűkben van, ahol teljes lendülettel folyik a cséplés. Rajonunk minden községi kultúrthónában — az igazgatók és a tanügyi káderek irányításával, főleg a tanulók és az ifjúság részvételével — brigádok alakultak. Ezek a déli, vagy élt munkaszünetben rendszeresen felkeresik a szerűket és ott rövid, husz-harminc perces, énekszámokból, versekből, táncszámokból álló műsort mutatnak be.

Általánosságban öröndetes tényként állapíthatjuk meg, hogy a szerűkben folyó kulturmunka ezidén lényegesen jobb eredményeket mutat, mint az előző években. Ez tulajdonképpen a rajoni néptanács művelő-

test és tanügyi osztálya és a rajoni kultúrház igazgatósága idején elkezdett szervező és irányító tevékenységének és a vidéki kultúrthónok vezetőségének, valamint a kulturmunkában résztvevők lelkes és lendületes munkájának.

Különösen jó eredményeket értek el Körtösön, Pankotán, Vladimirescun, Vingán, Szécsányban, Kis- és Nagyiratoson stb. Lemaradás mutatkozik ezen a téren például Muszkán, Sojronyán, Mácsán, Bodrogon stb., ahol megfelelő vezetés hiányában gyenge a szerűkben folyó kulturmunka. Az illetékes községi néptanácsoknak haladéktalanul intézkedniük kell az alig, vagy csak gyengén menő nyári kulturmunka megjavítása érdekében.

Említsük még a tevékenységet folytatnak egyes községekben a szerű-faliújságok, melyek igen hatékony eszközöknek bizonyultak mind az elért eredmények népszerűsítésében és a lemaradottak jobb munkára való ösztönzésében, mind a dolgozók külső és belpolitikai kérdéseiben való tájékoztatásában. Ilyen jól működő szerű-faliújságok vannak például Kovaszinon, Körtösön, Szentmártonon, Szépfalun stb. Azokban a községekben, ahol ez még nem történt meg, haladéktalanul gondoskodni kell a szerű-faliújságok felállításáról.

A szerűkben folyó kulturmunka eredményességének bizonyítékai a nagy öröm és érdeklődés is, amellyel az ott dolgozók a kultúrbrigádokat fogadják. A brigádok tagjai mindenütt érezhették, hogy fontos kulturális feladatot teljesítenek. Ez a tudat adja továbbá, még fokozottabb lendülettel mindazoknak, akikre a falusi kulturmunka nagy feladatát bízta.

A mi ankétunk

Tervszerűen, fiatalos lendülettel

folyik a kulturmunka Körtös tiz szerűjén, Don Gheorghe kultúrthón igazgató szakavatott irányításával. Jól átgondolt, külön terv alapján fogtak hozzá a kultúrtevékenységhez, a szerűkben folyó cséplés megindulását egyidőben.

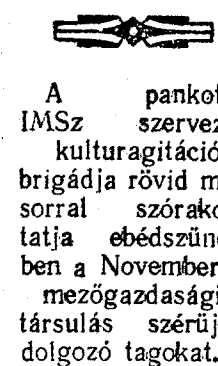
A szerűkben bemutatott rövid, huszperces előadások a legnagyobb sikerűek a szatirikus versek van. Ezek témájának, formájának megválasztásakor az Indrumatorul Cultural-ban és a Művelődésben megjelent ilyenféle irásokat vették figyelembe, természetesen a konkrét helyi feltételek és adottságok szem előtt tartásával. A műsoron ezenkívül még dalok, versek és népi táncok szerepeltek, illetve fogtak szerepet a cséplés befejezéséig bemutatandó előadások.

Ezek a nagy tetszéssel fogadott műsorok azonban csak egy részel képezik a nyári kampánnyal kapcsolatos kulturmunkának. Jelentős tevékenységet fejtenek ki a szerű-faliújságok is. Ezek cikkeit hetenként cserélik. A cikkek tájékoztatják a dolgozókat az időszaki külső és belpolitikai kérdésekről, a nyári mezőgazdasági munkákkal kapcsolatos országos, tartományi és rajoni eredményekről. Beszámolnak ezenkívül a helyszínen dolgozó cséplőgépek munkájáról és egyéb fontos helyi kérdésekről, például arról, hogy kik fejezték be a gabona szénre való hordását és kik maradtak le ezen a téren, kik végeztek el a talárlővédelmet és kik nem, stb.

Ezenkívül mozgó könyvtárakat létesítettek, melyek különböző szakmai merleteket terjesztő füzeteket, napilapokat és folyóiratokat visznek ki a szerűkben dolgozóknak. Fackelmann Kornélia könyvtáros szervezőmunkáját nyomon a mozgó könyvtárak igen jó eredménnyel működnek és rendkívül népszerűek a dolgozók sorában. Örömmel fogadják a szerűk dolgozói a munkaszünetben naponként

rendszeresen megtartott újságolvasást is, melyet a három külön erre a célra szervezett brigád tagjai nagy lelkesedéssel vezetnek. Ilyen módon a dolgozók állandóan tájékozódhatnak a legfontosabb külső és belpolitikai eseményekről.

...Körtösön így dolgoznak kultúraktivistáink. Példájukból mindenki okulhat.



A pankotai IMSz szervezet kultúraktivistái brigádja rövid műsorral szórakoztatja ebédszünetében a November 7. mezőgazdasági társulás szerűjén dolgozó tagokat.



Az eddigi eredmények köteleznek

— mondja Lamos Ioan, a kovaszini kultúrthón igazgatója.

Községünk rajoni viszonylatban a legjobbak között foglal helyet a kulturmunka terén és ezt a hírnevünket a szerűkben folyó kulturmunkával is meg akarjuk őrizni.

Községünk négy szerűjén rendszeresen tartunk rövid műsorokat, melyeken a megszokott szavazatokon és énekszámokon kívül rövid jelenetekkel is szerepelnek ifjaink. A színjátszás községünkben

Az ifjúsághathatós közreműködésével

keresik fel Vingán a szerűk dolgozóit. A község 11 szerűjén cséplik az idei kenyérnekvalót. A szerűket a messzire nyúló szántóföldek miatt, távol állították fel. A legközelebbi is 3 kilométerre van, a majtái úton. De bármennyire is messze dolgoznak a község földművelői, a községi kultúrthón aktivistái igyekeznek jól

megszervezni a nyári kampány idején a kultúrtevékenységet.

Franciscov Péter több éves tapasztalattal rendelkező könyvtáros, még a szerűk szervezése idején elkészítette a mozgókönyvtárak anyagát. Tíz-tíz kötet különböző nyelven megírt szépirodalmi könyvet, szakmai füzeteket látta el a mozgókönyvtárakat. Intézkedett, hogy a szerűk faliújságai előtt mindenki számára hozzáférhető helyen tartsák a könyveket, füzeteket, folyóiratokat és napilapokat. A saját terjesztésére a község pionírjai vállalkoztak. Husz pionír, párosával járja délelőtti órákban a szerűket, viszik ki a friss napilapokat, folyóiratokat. Azokkal a szerűkkel, melyek nagyon távol esnek a kultúrthóntól, a szerűtelepítőkre keresztül teremtik meg a kapcsolatot a pionírokkal. Este lakásukban keresik fel a szerűtelepítőket, ott adják át a napi sajtótermékeket.

Jól működnek a szerűk faliújságait szerkesztő kollektívák is. Rendszeresen cserélik a kampány eredményeiről szóló cikkeket a faliújságokon. A vingai mezőgazdasági társulás szerűjének faliújságán tiltakozó cikket is írtak az angol-amerikai imperialisták közép-keleti agressziójával kapcsolatban.

A legszebben és a legjobban kiállított faliújság a 8. számú szerűn található, ahol Nistor Radu, a vingai Hristo Botev kollektív gazdaság IMSz alapszervezetének titkára a szerűtelepítő. Itt több, a betakarítási kampány eredményeiről szóló cikk olvasható.

A hét végére tervezik a község tanulói ifjúságának szerűn megtartandó kultúrmozorát. A műsort már összeállították. Szavazatokkal, népdalokkal, vidám jelenetekkel, monológokkal szórakoztatják majd a szerűn dolgozókat. Szállítóeszközről is gondoskodtak, hogy a legtávolabbi szerűket is meglátogathassák.

Hathatósan kiveszi részét a nyári kulturmunkából a községi rádióállomás is. A mindennapos esti félórás helyi adásban népszerűsítik a betakarítási kampány élenjáróit, s tiszteltükre ajándék zeneműsort közvetítenek.

Vinga községet méltán említhetjük a művelődési munkában élenjárók között. Valóban Vingán példamutatóan dolgoznak a községi kultúraktivisták.

Nyáron is lehet eredményes kulturmunkát végezni

A betakarítási kampány Ságón minden munkaeort igénybe vesz. Hajnaltól késő estig a község öregjei, fiataljai a szántóföldekben dolgoznak. Hordják a kását, cséplik a kenyérgabonát. Bármennyire is foglaltak a község lakói, annyi idő mégis jut, hogy esetenként összegyűljenek a községi kultúrthónban az ének, tánc és szindarab próbákra.

Ság kultúrtevékenysége minden község előtt példaként áll. A 125 tagú felnőtt vegyes énekkar kétszer egy héten szorgalmasan készül a falusi műkedvelő együttesek tartományi versenyére. A rajoni versenyszakaszon az első lettek.

Az „idősek” példájára az ifjak is 46 tagú énekkart alakítottak. A községi önkéntes tűzoltók színjátész csoportot szerveztek. A felnőttek román és német nyelvű színjátész együttesét hírnevet szerzett a szomszédos községekben megtartott előadásokon. A Schwaiz ének trió — anya, lánya, fía — is lelkesen készül a tartományi versenyre. A községi fuvósok és a szórakoztató zenekar ugyancsak jelentős tevékenységet folytat.

A község három szerűjén dolgozókat a zenekar tagjai, valamint a legifjabbak, a községi óvoda tagjai is szórakoztatták. A hét elején jártak ki a szerűkben az óvodások és kedves kis műsorukkal kellemes perceket szereztek az ebédszünetben a cséplőgépnél dolgozóknak.

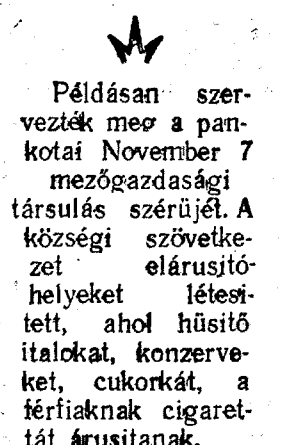
A tevékeny nyári kulturmunka azt igazolja, hogy jó munkaszervezéssel még a betakarítási kampány, a kenyérgabona cséplésének idején is lehet eredményes kulturmunkát végezni.

A sági nyári kultúrtevékenység megszervezésében nagy része van Roth Mátyás elvtársnak, a négyosztályos német nyelvű iskola tanítójának, az énekkarok vezetőjének. Ugy szervezte meg az esti próbákat, hogy azok nem jelentenek fáradtságot a dolgozóknak, hanem feltöltést.

A tevékenyebb kulturmunka egyáltalán gátol körülménye, hogy a jelenlegi kultúrthón nem megfelelő kultúrrendezvények megtartására. Bár a községben akad alkalmas helyiség kultúrterem számára, abban jelenleg

épülettartó és egyéb árut raktározott fel a községi szövetkezet.

A rajoni URCC-nek és a községi néptanács végrehajtó bizottságának meg kell találnia a módot, hogy mielőbb megfelelő helyiséget bocsásson a kultúrthón rendelkezésére.



Példásan szervezték meg a pankotai November 7. mezőgazdasági társulás szerűjén. A községi szövetkezet elárúsító helyeket létesített, ahol hűsítő italokat, konzerveket, cukorkát, a férfiaknak cigarettát árúsítanak.

RÁDIÓMŰSOR

Szombat, augusztus 2.

BUKAREST I.: 6. Hírek. 6.15: Román népzene. 6.30: Fuvószen. 6.45: Szórakoztató zene. 7. Hírek, lap-szemle. 7.40: Román zeneszerzők dalai. 8.30: Hanglenneműsor. 9.10: Könyvzene. 10. Dvortszák szerzeményeiből. 10.30: Román népzene-szólisták. 11.03: Fiatal zeneszerzők műveiből. 11.45: Esztrád-hangverseny. 12.30: Román népdalok és táncok. 13.05: Szimfonikus hangverseny. 14. Maria Lataretu énekel. 14.45: Zenekari művek. 15.05: Esztrád-musika. 15.35: Népek zenéjéből. 16.15: Itt Moszkva beszél. 16.45: Kórusművek. 17.55: Román esztrádmusika. 18.30: Román népdalok. 19.15: Könyvzene. 19.30: Román népdalok. 19.55: Jókai

szakát gyerekek. 20.15: Esztrád-hangverseny. 21. Táncczene. 21.25: Irodalmi műsor. 21.35: Románok. 22. Hírek, sport. 22.30: Táncczene. 23.52: Hírek. BUKAREST II.: 14. Hírek. 14.03: Déli hangverseny. 14.40: Román népi dalok. 15. Kamara-zene. 15.35: Kórusművek. 16.20: Operakettőskék áriái. 17. Claudia Suljenko énekel. 17.30: Népzene. 18.05: Szimfonikus zene. 18.55: Orvosi tanácsadó. 19. Népzene-hangverseny. 19.45: Operett-közvetítés. 20.45: Könyvzene. 21.15: Román népdalok és táncok. 21.35: Táncczene. 22.30: Román népzene. 23. Hírek, sport. 23.15: Kiváló karnagyok vezényelnek. 24. Táncczene.

Tesnevelés és sport

Győzött a Bukaresti Ştiinţa teniszcsoportja Aradon

Aradi UTA—Bukaresti Ştiinţa 6:9

Nehéz lenne kiragadni a szerdán és csütörtökön játszott bajnoki teniszmérkőzések közül a legszínvonalasabbat. Nehéz ez elsősorban azért, mert a tenis — társas sport, s a színvonalhoz mindkét fél szép eredményes játéka szükséges. Ebben azonban ez alkalommal nem volt részükr a fehérsport kedvelőinek, akik télapokon át áldogáltak a tűző napon és mi tagadás: sokat bosszantottak. A találkozó érdekessége, hogy valamennyi női mérkőzést az aradiak, a férfimérkőzéseket pedig rendre a bukarestiek nyerték. Az UTA női teniszezőinek „lehergőlt” győzelme távolról sem jelenti azt, hogy tudásuk legjavát nyújtották. Nem, győzelmüket nem ennek köszönhetik, hanem a bukaresti diáklányok feltűnően gyenge játékának, amely igen távol állt az A-osztályos színvonalától. S talán épp ez az, ami elgondolkodtat. Hogyan győzhetett mégis egy ilyen gyenge képességű női teniszezőkkel bajnoki mérkőzést játszó csapat?

A választ a vesztes csapatnál kell keresnünk. A teniszsport már rég ki-lábalat gyermekbetegségből, meg-szűnt finomkodó ügögető játékná lenni. Ezi bizonyította Georgescu és Dan-cea, de főleg az előbbi játéka, aki akkor is, amikor a találkozó sorsa már eldőlt, lelkesen tudott küzdeni minden labdáért, sőt bravuros mutatványoktól sem idegenkedett. S hogy ezt megtette, semmi okunk sincs fel-tételezni, hogy közönségsikerre vá-gyott, hanem kizárólagosan sport-szeretlebből, lelkesedsébből, ami bizony hiányzott az aradi csapat férfi tag-jainál. Ritkán szánták el magukat arra, hogy támadásba lendüljenek, lágy labdákat találtak az ellenfél elé, s így alkalmat nyújtottak, hogy az Aradi jóval megszokott formáján alul játszott; a vegyespárosban elért győ-

zelem kivívásában nem sok része volt. Többi mérkőzését rendre „si-mán” elveszítette. Rutinnal párosult egyéni játéktípusát, amely a mult-ban sok szép győzelemhez segítette hozzá, ez alkalommal nem sikerült gyümölcsösöztetnie. Feljöttek a fiatalok, akik több lendületet, erő-t visz-nak a játéka, s ezzel a kialakuló új-jal lépést kell tartani. A teniszsport történelme csak egy Brooks-t ismer. Albert formája felfele ível, játéka ál-talában tetszett, sőt Georgescutól si-került egy játszmát is nyernie. Azon-ban jobboldali ütése még kissé bi-zonytalan, s mintha tavalyi ágyuado-ratásai is vesztettek volna erejükből, de főleg pontosságukból. Sajti új-játszmas markőzésen maradt alul Silbermanm szemből. Ugy tint, hogy miután 2:1-re vezetett, nem akarta elhinni, hogy azt a mérkőzést meg is nyerheti. El is vesztette.

A csapat ma újabb erőpróba előtt áll. A bajnokságban idén először raj-toló petrozényi csapattal küzd, re-méljük eredményesebben. S ha si-kerül kiköszörölnie a csütörtöki csor-bát, amiben, ismervé a csapat játéko-sainak képességét, joggal bizhatunk, akkor bebiztosította bennmaradását az A-osztályú bajnokságban.

A csütörtöki találkozó részletes eredményei: Grünwald—Georgescu 2:6, 0:6, 0:6; Albert—Dancea 4:6, 2:6, 4:6; Grünwald—Dancea 3:6, 0:6, 0:6; Albert—Georgescu 0:6, 4:6, 6:3, 3:6; Sajti—Silberman 2:6, 6:3, 6:1, 2:6, 2:6; Löwinger—Mita 7:5, 1:6, 0:6, 2:6; Sajti—Mita 7:9, 1:6, 1:6; Löwinger—Silberman 2:6, 4:6, 7:9; Bauer—Birsan 6:1, 6:1; Glattné—Enescu 6:1, 6:0; Bauer—Enescu 6:4, 6:1; Glattné—Birsan 6:0, 6:1; Grünwald, Albert—Georgescu, Dancea 1:6, 2:6, 6:8; Glattné—Bauer—Birsan, Enescu 6:0, 6:0; Grünwald, Glattné—Georgescu, Birsan 6:2, 4:6, 6:4. (R. I.)

B-osztályú vízilabda bajnokság Aradon

A B-osztályú vízilabda bajnokság II. csoportjában a Nagyvárad SK áll az első helyen 8 ponttal. A második ugyancsak 8 ponttal az Aradi CFR vízilabda csapata, de rosszabb gólaránnyal. Az első hely sorsát el-döntő mérkőzést vasárnap délután 6 órakor játsszák le a csapatok a vá-

rosligeti korszerű versenysződzóban. A mérkőzés esélyese a nagyváradi együttes, de az aradi fiatalok lelkes játékaival meglepetést szerezhetnek. Mindenesetre az Aradi CFR fiatal vízilabda csapatát dicséret illeti, hogy sikerült feltornásznia magát az élcsoportba.

HÍRDETŐOSZLOP

PRONOSPORT

A G. Dimitrov gyárban
alkalmaznak lakatosokat, szegecselőket és kovácsokat

PRONOSPORT

A G. Dimitrov gyárban alkalmaznak lakatosokat, szegecselőket és kovácsokat

MTTE-közlemény

Az 1958—1959-es tanévben a Köztársaság körül 81 szám alatti MTTE rajoni fiók, a kö-vetkező továbbképző műszaki tanfolyamokat rendezi:

1. Tanfolyam Diesel-motor. gé-pések számára.
2. Rádió és televízió szerelő tanfolyam (román és magyar nyelven).
3. Ipari műszaki rajz-tanfolyam.
4. Fizika-matematikai tanfolyam (ipari továbbképző azok számára, akik műveltségemlen öhajtanak tanulni).

A tanfolyamok időtartama 4-től 8 hónapig terjed.

A 250 lejes tandíjat beiratko-záskor teljes egészében ki kell fizetni.

Beiratkozáshoz szükséges a munkahelyről és az iskolai vég-zettségről tanusodó bizonyít-vány. Beiratkozni lehet 1958 augusztus 1—31 között.

2000 LEJES TANDÍJ

Láttuk...hallottuk...olvastuk

Szovjet tudósok hozzájárulása a Nemzetközi Geofizikai Év sikeréhez

Julius elsején volt egy éve annak, hogy 64 ország tudósai bekapcsolódtak a Nemzetközi Geofizikai Év munkálataiba. Egyesített erővel tanulmányozták a bolygónkat, a légkört, az időjárást, a tengereket és az óceánokat, a sarkvidégeket. A Nemzetközi Geofizikai Évet további hat hónappal meghosszabbították. A szovjet tudósok nagymértékben hozzájárultak a föld kutatásában kifejtett közös műhöz.

A Nemzetközi Geofizikai Év kezdete óta, a Szovjetunió a magasba építette a föld három mesterséges holdját. A mesterséges holdak megfigyelése, valamint az ezeken elhelyezett műszerek szolgáltatott adatok értékelése hozzásegítette a tudósokat ahhoz, hogy tanulmányozhassák a légkör magas rétegeinek összetételét, az ionoszférában lezajló eseményeket, a kozmikus sugarakat, valamint sok más egyéb kérdést. Megállapítást nyert, hogy a földnek a földrajzi és mágneses egyenlítőjén kívül kozmikus egyenlítője is van, amely nagy hatással van a föld mágneses terére.

A nemzetközi Geofizikai Év keretében működő megfigyelő állomásoknak több mint egyötödét a Szovjetunióban létesítették. A szovjet megfigyelő állomások bolygónk legkevésbé tanulmányozott és a legnehezebben megközelíthető helyein állították fel. Az antarktiszi „Szovjetszkij” megfigyelő állomást például a tenger színe felett 3700 méter magasságban létesítették és csaknem 1500 kilométerre van az óceán jég földrészének partjaitól. Nemrég itt mérték a földön a legalacsonyabb hőmérsékletet — mínusz 81,2 Celsiusus fokot. Ilyen hőmérsékleti viszonyok között sok anyag megváltoztatja tulajdonságait: a kőolaj megfagy,

az acél törékennyé, üvegszerűvé válik. A szeizmikus tudósok segítségével a szovjet tudósok megállapították, hogy Antarktisznál több részén a jég közvetlenül a meder aljára helyezkedik. Minden valószínűség szerint a hatodik földrész nem is földrész, hanem egy nagy területen fekvő szigetcsoporthoz tartozhat, amelyet egy óriási jégbúra takar, amelynek vastagsága átlagosan két és fél kilométer. A kutatások során Antarktisznál a földön széllelőhelyeket találtak. A geológusok ugyanakkor feltételezik, hogy ugyanitt vasércet, gyémántot és aranylelőhelyeket is találhatnak.

Husz, a legmodernebb felszereléssel ellátott szovjet hajó végez kutatókat a Csendes óceánon. Kutatásai során felfedezték új vízalatti hegységeket, működő tűzhányókat, óriási mélyedéseket. A „Vityaz”

nevű hajónak sikerült megmérnie az óceán legnagyobb mélységét: 10,990 méter. Tanulmányozták a vízalatti áramlások sebességét, s kitűnt, hogy ez sokkal nagyobb mint amilyennek azt régebben feltételezték. Az óceán vizének legmélyebb rétegeiben elektromos áramot is felfedeztek.

Igen hasznos tevékenységet fejt ki a Nemzetközi Geofizikai Év keretében gyűjtött tájékoztató anyagok összegyűjtésével foglalkozó egyetem szovjet központ. A központba beérkeznek több mint 50 ország tudományos megfigyelő állomásai által összegyűjtött anyagok. Az anyagokat itt feldolgozzák, felmérik és elküldik más központoknak, illetve különböző tudósoknak. A Nemzetközi Geofizikai Év keretében 1,500,000 különböző táblázatot készítenek. Hogy ezeket csupán egy példányban felmezzék, 30 kilométer hosszú film-szalagra lesz szükség.

A világ lakossága statisztikában

A világ lakossága óránként 5400 fővel, vagyis évenként 47 millióval növekszik. Ez azt jelenti, hogy a XX. század végén kétszer annyit lesz, mint a jelenlegi 2,737 milliárd fő. Ezt állapítja meg az ENSZ statisztikai hivatala által az 1957-es évre kiadott demográfiai évkönyv.

Az átlagos életkor az egész világon emelkedik, az emelkedés azonban a világ különböző részein rendkívül ingadozó. A legalacsonyabb átlagéletkor Indiában érik el, ez csak 32 év. India mellett Brazíliában, Grönlandban és a Belga-Kon-

góban a legalacsonyabb az átlagéletkor.

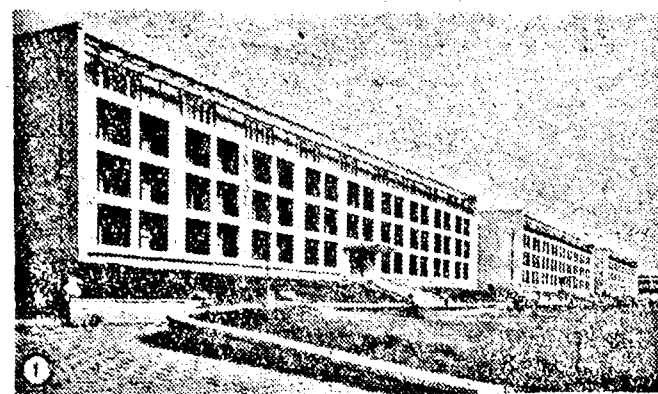
Az évkönyvből az is kiderül, hogy a nők általában túlélik a férfiakat. A halál okai változnak az életkorral. A férfiaknál 45 éves korig a halál fő oka a közlekedési balesetek. 45 éven túl pedig a rák. Különböző is a rák, mint elhalálozási ok az egész világon a legjobban növekedett, ugyancsak egyre többen halnak meg szívbetegség miatt is. A tüdőbetegségek aránya viszont csökken. A várakozás ellenére a közlekedési balesetekből származó halálesetek száma nem az Egyesült Államokban a legmagasabb, ahol évente 35.000 ember leli halálát az utcán, hanem Luxemburgban, ahol 100.000 lakosra 28,5 közlekedési áldozat esik. Második helyen áll Ausztrália, ahol ugyancsak 100.000 lakosra 23,5

Negatív anyag és vegyszer nélküli fényképezés

A varsói műegyetem általános fizikai laboratóriumában egy kutatócsoport Wacław Szymanowski professzor vezetésével vizsgálatokat végzett a xerográfikus nevezett fotoelektromos módszerrel vonatkozóan. Az új módszer sokkal egyszerűbb, mint a jelenleg használt vegyi módszer, mivel kiküszöböl számos vegyi műveletet, s ugyanakkor a filmet vagy lemezt is. A módszer azon alapszik, hogy felhasználják a szelén fotoelektromos tulajdonságait, s így a fényérzékeny lemezeket szelénréteggel vonják be.

A xerográfikus kutatások beigazolták, hogy az ezzel a módszerrel készített fénykép sokkal rövidebb idő alatt állítható elő és ugyanakkor olcsóbb is, mert a szelén lemezeket több százszor fel lehet használni. A gép rögzítése rendkívül egyszerűen történik és a sötét kamra is feleslegessé válik.

Képes híradó Eforiáról



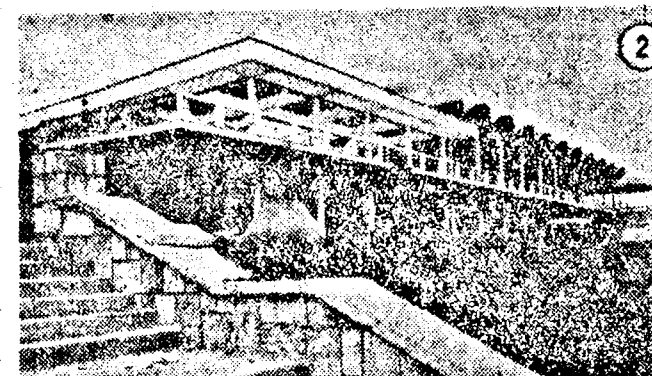
Az egyik parkban nagy befogadóképességű szabadidő-filmszínházat létesítettek, hogy ezzel is javítsanak a nyaralók szórakozási lehetőségein.

Nem egészen nyolc hónap alatt épültek az 1. sz.

képen látható hatalmas, korszerű blokkok és még számos kisebb épület. Az új épületek közé tartozik a 2. számú képen látható „egy váltásban” 600 személyt befogadó gyönyörű étkező is. Ez az épület különösen szép este, amikor üvegfalait neon-fény világítja át s az egész úgy tűnik, mint egy ragyogó ékszerdoboz.

A tengerpartot is korszerűen építették ki: három egymás felett elhelyezett terrasz övezi a sokszáz méter hosszán elnyúló strandot. A terraszok padjairól a nyaralók elbűvölő látványban gyönyörködhetnek; balra felől Agigea magas szirtjei, jobbra felől Vasile Roaita domboldalra épült házai zárják be a látóhatárt, keletre adva az örökké változó tenger csillogó-tájkéző hullámainak.

Eforiát, akárcsak tengerpartunk többi nyaralóhelyét, két szóval írhatók le legtalálhatóbban: épület-szépül.



Hogyan értesülünk az atomrobbanásról

Manapság olyan módszerek állnak rendelkezésünkre, amelyek segítségével a robbanás megtörténte, helye, ideje és a felrobbant bomba típusa is meghatározható.

A robbanás megállapítása a szeizmográfok — a rengés erejét és terjedését irányító mutató műszerek — segítségével történik. Mivel a

robbanásakor keletkező haránt és hosszanti földrengésrezgések nem egyenlő sebességgel terjednek, a robbanás központjának a meghatározása céljából elegendő egyetlen egy szeizmográf jezeit értékelni.

A légköri rádióaktivitás alakulását tanulmányozva az atomrobbanásról részletesebb adatokat kaphatunk. Ebből a célból olyan repülőgépekkel használnak, amelyeknek a szárnyába különleges levegőmintavevő készülékeket szereltek. A pilóta különleges berendezéssel megnyitja a zárcsapot, a mintavevő készülék beszívja a levegőt, amely keresztülhalad a porrétegeket visszatartható papírszűrőkön. A plutonium, urán porsebecskék és a robbantási láncreakció alkalmából képződött radioaktív törmelék a papírszűrőkön marad.

Ezután a levegő lufidaton halad keresztül, amely megköti a robbanásnak képződött radioaktív szén (karbónium) tartalmú szén-savvá.

A laboratóriumban először a papírszűrőket vizsgáljuk meg. Ha plutóniumot vagy uránt találunk benne, akkor ez annyit jelent, hogy atomrobbanás történt. Ezután megvizsgáljuk a lufos oldatot. Ha radioaktív széndioxidot találunk benne, indokolt annak feltételezése, hogy valahol termionukleáris bombarobbanás történt.

Ezzel a módszerrel nemcsak a termionukleáris robbanások tényét állapították meg, hanem egy-egy új bombatípus kipróbálására is következtetni lehet. 1954-ben pl. miután az Egyesült Államok Bikini-szigetén több kísérletet hajtott végre terro-

nukleáris fegyverrel, Japán és más nemzetiségű tudósok nagy magasságokban levegőpróbatételeket tettek. Ezekben a próbákban megtalálták a stronciumot, a cirkóniumot, a báriumot, a lantán, az itriumot, a cériumot, a radioaktív izotópokat, valamint az urán és a plutonium más hasadási termékeit. Ezen izotópok mennyisége olyan nagynak bizonyult, hogy eredetük az atomfűtőelem robbanásával nem volt megmagyarázható. Ezért arra a következtetésre jutottak, hogy ezek a szilánkok hatalmas termionukleáris bombák súlyos uránbomlásának a hasadási termékei.

A bombarobbanás időpontja egy határozható meg, hogy megállapították, milyen gyorsan csökken, esorolatosan vett próbákban talált hasadási termékek radioaktivitása.

Óriásbánya

Elkészítették egy új, naponta 15, szénmel megakartó vonatszerelvényt termelési-üzemi óriásbánya terveit. A bányát a Karaganda (Kazahsztán) medencében létesítik. A szénkitermelést kazah mérnökök építették pajzos univerzális gépekkel végzik. A földalatti munkákat egy távírányítási szerkezet segítségével vezérlik. A szén mechanikai osztályozását egy önműködő szerkezet szabályozza, amelynek működése azon alapszik, hogy a szén és a meddő kőzetek különbözőképpen nyelnek el az X sugarakat. Az új bányában a szén nemesítése a föld alatt történik különleges szeparátorok segítségével.

Hatalmas gőzkazán

A kazán és turbina tervező szövetségi intézet moszkvai fiókja elkészítette egy gőzkazán tervét, amely óránként 1600 tonna gőzt termelhet. Eddig a világ legnagyobb gőzkazánjának az „America Gas and Electric System” társaság építette, óránkénti 1300 tonna gőzt termelő kazánt tartalmaz, amelyben a gőz nyomása 250 atmoszféra, hőmérséklete pedig 565 Celsiusus fok. A tervek szerint az új szovjet kazánban termelt gőz nyomása eléri a 260 atmoszférát, hőmérséklete pedig a 600 fokot. Ez lehetővé teszi, hogy a hőerőműveknél rendkívül olcsó elektromos energiát nyerhessenek. A kazán elektromos teljesítményessége meghaladja majd az 500 megawattot.

A gőzkazán méretei valamivel nagyobbak lesznek, mint a legmodernebb berendezések (magassága 40 méter, szélessége 25 méter). Hatásfoka is lényegesen nagyobb lesz. Következésképpen egy felszerelt kilowatt ára ennél a gőzkazánnál 1,5-ször alacsonyabb lesz, mint a 100 megawattos kazánoknál.

ÚJ HELIKOPTEREK

Az oroszok (Csehszlovák Köztársaság) Moszovában a világ legnagyobb ideén 200 darab N. S. 2. típusú kétszemélyes helikoptert készítenek. A helikoptereket mind

a belső, mind a külső földi piacok számára készíthetik. A csehszlovák tervezők és munkások készítette N. S. 2. típusú helikopter súlya mind-

össze 380 kilogramm. Legnagyobb sebessége óránként 130 kilométer, hajtóanyagfogyasztása pedig 100 kilométerenként 20 liter.

A csempészett Rubens-kép

Elragadtatva bámulta Mr. Jonas Shugarbox az előtte leendő képet, melyet Leclercg műkereskedő mutatott meg neki. Igen, ez végre olyasvalami, ami megfelel az ő ízlésének. Egy hid, rajta küszködő lovak és egymásba gabalyodott emberi testek. Egyesek már belezuhanlák a hőmpolygó vízbe, de látni rajtuk, hogy a következő pillanatban belefulladnak. Szóval izgalmas kép. És mily nagy ez a kép! Jonas Shugarbox egyetlen barátjának sincs ilyen nagy képe. És mily nagy árka...

— Mibe kerül? — kérdezte. A műkereskedő csendesen mosolygott.

— Sajnos, nem eladó, uram. Különböző is megfizethetetlen lenne. Gondolja el: egy valódi Rubens... — Megfizethetetlen! Ez egy relatív fogalom. Nem tudom elképzelni, hogy maga szórakozásból gyűjti a képeket.

— Persze, hogy nem szórakozásból uram. De ez a kép a dedapám öröksége. Nem lenne szép tőlem, ha eladnám. Azonkívül mint műemlék, védelem alatt áll.

— Es mit ábrázol? kérdezte Jonas Shugarbox megingathatatlan nyugalommal. Ismerte már ezt a trükköt. Az emberek rendszerint külön adják el a kegyetüket. De a képet meg kell kapnia. Az eredetiséghez kétség sem fér. Jonas Shugarbox nemrég látta ennek a képnek egy másolatát valahol. Arról persze fogalma sincs, hogy a kép eredetije a müncheni Pinakotékban van.

— Az amazonok harca — felelte a műkereskedő. Es ez így igaz. Csak azt nem akarja elárulni, hogyan jutott hozzá a képhez. Az amerikai nem is kérdezősködik. A háború folyamán sok műtárgy tűnt el titokzatos körülmények között és egyszerűen csak feltűnt valahol.

— Mit kér a képet? — kérdezte Jonas Shugarbox.

— De hiszen megmondtam Önnek...

— Buta beszéd! — így az amerikai. Dollárral fizetek!

A kis ösztövé emberke felsőhajtott: — Vajon megbecsülte ezt nekem boldogult dedapám? — suttogta. Jonas Shugarbox felnevetett: — Boldogult dedapja a pokolra küldte magát, ha ezt a holmit itt hagyja penészedni! Higgyen nekem.

— Azt hiszi, uram? Igazán azt hiszi?

— Kétezer dollár — válaszolta Jonas Shugarbox.

A régiségkereskedő felháborodott.

— Uram — mondotta könnyűlő fátyolozott hangon, — ugyalszik nagyon lebecsüli egy valódi Rubens-kép értékét. Ha Önnek nem ér többet ez a kép...

— Háromezer dollár.

— Nem adom egymillióért alul!

— Tízezer dollár. Rendben van?

— Hiszen megmondtam...

— Tehát huszezer. Ez az utolsó szavam.

— Uram, becsülni tudom üzleti érzékét. Eppen ez teszi Önt rokon-szenvedőssé előttem. Mégis...

— Harmincezer. Itt a csekk, fogja jó ember. Csomagolja be a képet. Es ha nem tetszik Önnek a dolog, úgy kénytelen leszek a rendőrségre érdeklődni, hogyan jutott hozzá egy valódi Rubens-képhez. Am ha belenyugszik, úgy megbocsátom a dedapáról szóló kegyes hazugságot.

A kis ember felsóhajtott:

— Kegyetlen ember! Mégsem tudok Önre haragudni.

— Azt ne is tegye.

Néhéz szívvel válik meg Leclercg ura a Rubens-képtől. Am alig ért az amerikai az utcárokra, felhívta a bankot, melyre a csekkel felhívította és megkérte, bűltlen sóhajt fel. A csekk valódi és az ember minden pénzre jó! Ez aztán a jó üzlet...

Nyugodtan lép ki Leclercg az üz-

letből és az amerikai után sét.

— Uram, — mondta neki, mikor utólréte, — elfelejtettem amlatni megmondani. Ön magával akarja vinni a képet a hazájába, ugye?

Jonas Shugarbox csodálkozva néz a kis emberkére.

— De hiszen az természetes. Azt hiszi, hogy a párizsi ár háznak akarom ajándékozni?

— Egyáltalán nem hiszem, uram, — mondotta Leclercg.

De valami nyomja a lelkiismeretem. Ön nem fogja megkapni a kívüli engedélyt. Ha mégis megkapja, úgy meg kell fizetnie a vámot a kép valódi értéke után.

Jonas Shugarbox elgondolkodva vakarta meg a füle tövét. A nagy izgalomban nem is gondolt erre.

— Hm, mit is csináljunk?

— Eppen erre nézve akartam Önnek tanácsot adni. Festesse át a képet. Van egy barátom, aki olcsón megveszindíja. Festesse meg az arcát. Nem túl művészi, éppen ezért vámanmentesen. Es majd Amerikában lekapatatja a frissen ráradott festékréteget, s meglesz a Rubens-képe. Tudom, hogy odát vannak cégek, melyek kizárólag ezzel foglalkoznak.

— Kitalált gondolat! — Kijelölje azt a festőt holnap reggel a szállodába.

Másnap reggel egy kopottas ruhába öltözött fiatal ember jelentkezett Mr. Jonas Shugarbox-nál, festékekkel, palettával és ecsetekkel felfegyverkezve. Neveltséges öszegért, háromszáz frankért, néhány gyors, ügyes ecsetvonással festette az amerikai széles ábrázolást és valamennyire még hasonlított is az eredetire. Senki sem fogja sejtetni a dilettánsportré alatt az eredeti Rubens-képet.

Es néhány hét múlva Mr. Jonas Shugarbox kikötött a Szabadságszobor árnyékában. Első útja New Yorkban egy képtesztáuror műterembe vezetett, aki főként átfestések

szakszerű eldőlítésével foglalkozott.

Szakszerűen nézegette Jim Greenfield a vásznat, melyet Jonas Shugarbox az orra alá tartott.

— Lemostni?

— Természetesen. Mibe kerül?

— Husz dollár az ára és harminc dollár, amiért befogom a számat, — mondotta ügyorogva Jim Greenfield.

Szemrebbenés nélkül tette le Jonas Shugarbox a pénzt az asztalra.

— Mikor lesz készen?

— Három nap múlva. Majd felhívom telefonon.

Jonas Shugarbox emelkedett hangulaton távozott. Mekkora szemet fogtak mezeztetni a barátai, ha meglátják az eredeti Rubens-képet — illyesmit még egyikük sem látott. Két nap múlva felhívta Jim Greenfield.

— Lemostam a képet, Mr. Shugarbox.

— Rendben van. Elküldök a képet.

— Hm — csak azt akartam kérdezni: mi történik az „Amazonok Háborújával”?

— Nem értem — hát mi történik vele?

— Nos, hiszen az is csak ráfésztés. Megkapartam egy kicsit. Alatta ha nem tévedek — Böcklin „Holtak szigetének” eredeti másolata van... Es az sokkal jobb, mint a Rubens-mások mázolójára...

Egy darabig hűbá várja a választ Jim Greenfield.

Csak egy zuhanást hall: Jonas Shugarbox ijedében leesett a székről.

— Hallja Greenfield, az isten szerelmére, kaparja le az amazonokat. Es adjon nekem igazolást arról, hogy a „Holtak szigete” valódi!

— Hetven dollár!

— Rendben van.

Azóta két „Holtak szigete” van a világon. Egyik Jonas Shugarbox szalonjában függ, és estéről estére magbarmulja a barátai. Jonas Shugarbox azonban megesküdt: Soha többé nem vásárol eredeti Rubens-képet!

(A Volksstimme nyomán).

GEOLOGIA

VIZSZINTES:

1. Kőzékori

„aranycsinálók”.

11. Drágakő.

Vissza: nemesítés.

13. Az ábécé kezdete.

14. Hangtalanul törlő.

15. Fém elem.

19. A mocsár.

21. A vasnak egy másik fémekkel alkotott keveréke.

24. Jutató.

25. Szénből és hidrogénből álló gáz.

26. Ritka fém és TZS.

27. Argon.

28. Mutatónyomás.

30. Vissza: értékes szörméjű állat.

34. Két szó: a gránitok egyik eleme; pénzegységünk névelős száradése.

39. Vissza: földünk óskorának ebben az időszakában jellegzetes üledékek keletkeztek.

FUGGOLGÉS: 1. A berill egyik változata.

2. Földpárléleség.

3. Szén, fluor.

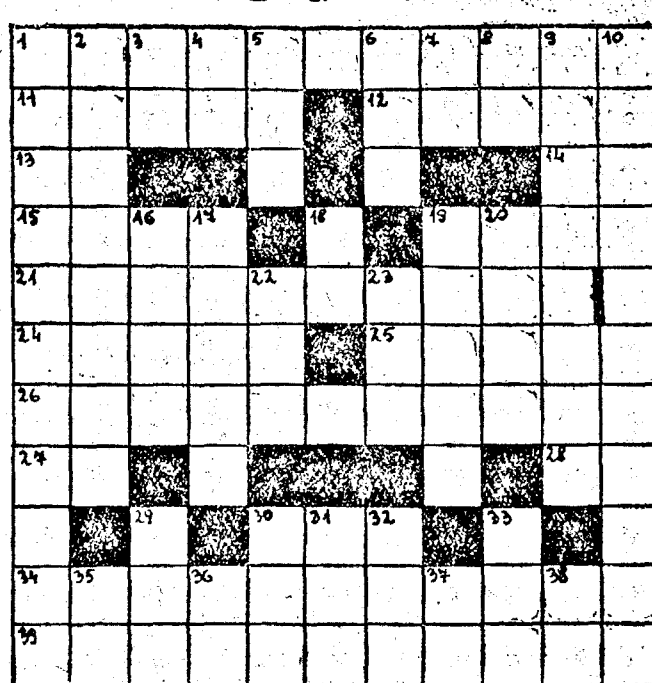
4. HI. 5. A lélek mérnöke.

6. Vissza: lóbiatás.

7. On. 8. Kettőzve: az egyik szülő beceneve.

9. Vissza: ez a csehszlovákiai hegység (kézefelelesleg).

10. A moszkvai



geológiai Múzeum neve. 16. Norvégia fővárosa (utolsó két betű felcserélve). 17. Régi római provincia fonetikus neve. 18. Derékszög. 19. Névelős művészet. 20. Szovjetunióbeli név. 22. Vissza: a legegyszerűbb fegyver. 23. OME. 29. Vak — románul. 30. Kettős. 31. OMK. 32. Vízfallat. 33. Számnév. 35. Azonos a 8. számmal. 36. Iridium. 37. Bánat. 38. Nátrium.